

# Путник

# Turisten

Ноты с сайта - [www.notarhiv.ru](http://www.notarhiv.ru)

Перевод Н. Райского

Op. 58, № 4

*Allegretto leggiero*

*p*

Зе - ле - на - я ель а - ро - мат свой стру -  
Det duf - ted af Gran og det ljo - med fra

*sempre staccato*

- ит:

*fjeld. -*

па - стуш - ка у хи - жи - ны груст - но си -  
På sæt - ren sadjen - ten så en - som en

*espressivo*

- дит.  
*kvæld.*

К ней ю - но - ша пут - ник спу -  
Hun så just i drøm - te en

ска - ет ся с гор,                                    спа - ступ - кой за -  
дан - сен - де рад,                                    мен - ся - ком - ту -

*p*

*cresc. stretto*  
- во - дит лег - ко разго - вор:  
- ris - ten så ung og så glad:

*cresc.*

*poco rit.*                                    *p*                                    *a tempo*

„Эй ты!                                    Укажи мне до - ро                                    гу!“  
Hej du,                                    kan du vi - se mig                                    vej                                    en?“

*p*  
О - на от - ве - ча - ет - он неж - но гля - дит,  
Hun gav hamsked, men han stir - re - de kun

*sempre staccato*

как буд - то не слы - шит и ей го - во - рит:  
 han stir - red og glem - te sit mål for sit fund.

*espressivo*

„Я кра - ше те - бя не встре - чал на пу - ти!  
 „Det fag - res - te er du, jeg fandt på min sti.

*cresc. stretto*

Я даль - ше не вси - лах се -  
 Jeg år - ker ej læn - ger, i

*p* *cresc.*

*f*  *poco rit.*

.. го - дня ид - ти!  
 kvæld må jeg bli!

Мне за - втра до - ро - гу у -  
 I mor - gen du vi - ser mig

*p* *a tempo* *rit.*

-ка  
vej

жешь!..  
en!..

С за -  
Han

*p*

*sempre staccato*

*poco più lento*

-рей он у - шел; вновь па - стуш - ка од - на,  
rej - ste ved gry. Hun stod angst - fuld i - gjen

и вслед е - му смот - рит пе - чаль - но о -  
og stir - red ham ef - ter, den flyg - ti - ge

*Tempo I* *espressivo*

-на!  
ven.

„У - жель об - ма - нул? Вновь вер -  
Mon at - ter han kom? å, han

-нет . ся иль нет?" *p* Он шля . пой взмах .  
*lov - te så smukt,* ни *svin - ger han*

-нул, и про - стыл е . го след!  
*hat - ten, ni grin - den er lukt,*

*p più lento*  
 Па - стух ка о - пять о - ди - но -  
*ten hun står a - le - ne på vej -*

*Tempo I* *ritard.*  
 -ка!..  
 -ен.